THE KWONG WAH YIT POH PRESS, LTD
Published By: CHU PEI KOUN (Editor)
Office: No. 214, Victoria Street. Editorial Dept: No. 4, Chulia Street (1st floor)
Telegraphic Address: "Pepoe"
Telephone: Manager's Dept: No. 459, Editorial Dept: No. 3821
P. O. Box 34

檳城晨報

Penang Sin Poe
THE OLDEST CHINESE DAILY IN MALAYA
Thursday 9th January 1941
中華民國卅年一月九日（星期四）（下午四時出版）第一百四十六年一月九日 檳城晨報 星期合刊 每份叻幣二角（零售六角）郵費在內

主筆——王理堂
總理——胡文虎
經理——胡蝶
總編輯——朱心培
副總編輯——陳成珍
國民黨前海南部執行委員——胡文虎
檳城新路五十三號——胡文虎
電話：編輯部 三八二四 經理部 四一九五

泰政府已宣佈 泰越進入戰爭狀態

越督亦宣言以武力應付

路透社倫敦一月九日電：據瑞士昨晚無線電廣播，泰政府已宣佈其準與法屬安南進入戰爭狀態中。同時瑞士無線電廣播，泰國政府已宣佈，計因泰國採取抵禦態度，安南於損以武力對付。但德古繼稱，法國願時願均友誼而和解決云。

又訊：駐節曼谷之泰國使節於昨日接其外交部之電報稱：由於安南法軍之不顧採取侵略泰國土地之舉動，泰政府現已採取自衛行動。除若干路例外之外，應將其軍械及予彈繳出。

又訊：泰政府現已宣佈其準與法屬安南進入戰爭狀態中，同時瑞士無線電廣播，泰國政府已下戒嚴令云。

又訊：武裝無線電台於前日發出第一四通官方電，謂泰國已採取抵禦行動，以對付安南之法軍。

又訊：駐節曼谷之泰國使節於昨日接其外交部之電報稱：由於安南法軍之不顧採取侵略泰國土地之舉動，泰政府現已採取自衛行動，以對付安南之法軍。

路透社倫敦一日電，海軍部公報中報告英艦艇已擊沉意潛艇一艘，德艦艇二艘，及在武裝中兩艘。同時英艦艇亦遭損失。

旅泰法僑應繳械彈 鄰越各省下戒嚴令

務部特於本月六日下令，訓令所有在泰國之法僑民，無論其為男為女，為老為幼，均須於本月十日以前，將所有手槍、彈藥、及各式武器兩種，同時交出。

報復法人侵略行動 泰將攻擊安南法人

出官方稱：此項命令，亦即政府之命令，訓令所有在泰國之法僑民，無論其為男為女，為老為幼，均須於本月十日以前，將所有手槍、彈藥、及各式武器兩種，同時交出。

英德潛艇 激烈交鋒

德艦艇已敗逃

路透社倫敦一日電，海軍部公報中報告英艦艇擊沉意潛艇一艘，德艦艇二艘，及在武裝中兩艘。同時英艦艇亦遭損失。

意大利廣播 反責美爲侵略

巧言軸心國無意歐洲以外事

路透社倫敦一月九日電：據意大利羅馬廣播，意大利對羅斯福向國會之演詞，軸心國對於新世界，視為無干輕重，羅斯福之意見，即為侵略之意見。

倫敦大轟拜雀 昨於歌近空襲中

其他名建築亦多毀壞

路透社倫敦一日電：據官方報告，昨晚德機空襲倫敦，為時頗久，投彈甚多，其中有燃燒彈及強烈爆炸彈。

將舉行盛大歸會 內閣要員亦有參加

倫加利準全國

意大利空軍 已受嚴重打擊

利比亞意機五百架已失其半 東英空軍實力較以前更強

阿爾巴尼亞北線 雙方預備大決鬥

墨斯哥博里斯區希軍獲勝

海軍將在太平洋演習

海軍將士逾廿三萬餘名

湘北我軍最近大捷

敵死傷重全部潰散

大批軍用品被我軍奪得

香港專電，長沙訊，當此次湘北戰事達最激烈之際，敵我有數萬之衆受包圍，陣地圍二十四小時之久，血戰，十月五日早晨，敵全部潰散，戰場上，有俘虜兩百餘名，未及拖走，其遺棄軍用品，計有步槍一千餘枝，輕重機關槍二十餘挺，迫擊砲十餘門，其他彈藥，軍服，軍帽，軍毯，軍鼓，軍旗，軍號，軍刀，軍用品，不計其數，沿途抛棄大批軍火械彈及文件，均為我軍之勝利品云。

下午一時半

有錢出錢 有力出力
抗戰到底 擴牠到底
最後勝利 必屬於我

鐘標普生油
又名太古油
BELL BRAND
BELL BALM
此油治頭痛牙痛立即見效 一切內外病症按法治之即効
盒洋五古
中號壹角
大號二角五古
約有兩百次十八開瓶 鐘標普生油 又名太古油

代郵
Postage Paid

美政要商軍備援英秩序

數目達一百萬萬美元

立法事宜參衆院將同時考慮

路透社華盛頓一日九日電：國務院主席賴本恩爾，星期三日與國務卿赫爾，財長摩根韜會議之後，對於援英事宜，已得有大進展。賴氏今晨宣佈，乃參衆兩院，或可以同時考慮與此事之立法。賴氏並已電召，愈速愈理衆院。

據稱其他方面之消息，關於援英之軍備秩序，業已在研究中。其價值為一百萬萬美元之巨云。

美國破紀錄預算

市場方面持鎮靜態度

華爾街亦未有特殊反應

路透社紐約一月九日電：羅斯福總統破紀錄之預算揭示後，在華爾街方面，並未引起特殊之反應。而市場對於鉅大之支出，却持鎮靜之態度。觀察家對此預算，表示贊同。因由巨大國防開支而發生之徵稅，組織與工業大活動，均有雙重之系涉式。

希臘總理預示

此次戰爭結果

希文化將再發揚

路透社雅典八日電：據希臘總理梅塔克斯今日預言，此次戰爭結果，希臘文化之創作，將由於目下戰爭勝利之完結，馬當助長與瑪蓮克斯為有由六世紀之雅典黃金時代之輝煌。

梅小型演說，在表達創作精神及力量中，瑪蓮克斯稱今日為希臘文化之轉捩點。此項轉時休息之時際，目下已再發醒矣，并向前衝擊。在實行之神妙中，乃希臘人民之工作。

愛爾蘭政府

採取預防步驟

禁止有關位置方向距離顯示

路透社柏林一月九日電：據稱愛爾蘭政府下令禁止一切關於燈塔及其他航海標誌之顯示。此令由一月十一日發起生效。凡違反此令者，將受嚴厲之處分。

據稱此項禁令，適用於愛爾蘭全境，並及於其領海。凡在「禁區」內之船舶，均須懸掛「禁區」旗幟。

英名女飛行家失蹤前後情形

路透社倫敦八日電：倫敦方面對於英女飛行家阿米約翰孫，於星期日由其飛機跳下後，隨駛於泰晤士河口布滿神秘之現象。各方佈滿着神秘之現象。據飛機生產部稱，日下雖已確定當阿米於星期日晨離開機場時，並未有飛行入圖伴行。當時氣候甚為惡劣。在此種別制中謂「黃戰」，「黃戰」即此險惡氣候對抗。此外已無見到阿米之飛機。直至星期一晨七時半，於泰晤士河口，見飛機則發滿足標四時又四十五分鐘飛行之油。其時間剛在飛行之起點至墮毀之間一彼飛行時間。

●據已飛行小時，當墮毀於海中以前，備有一降落傘留於飛機中。和信阿米在險惡氣候中，誤失航行路線，在若干小時電線飛行後，她之汽油已竭交，她於最後跳出中泰晤士河口。

希望能在海軍部送隊船艦陪助降下。

英駐葡新大使

謁葡總統呈國書

英葡友誼從此更密切

路透社里斯本九日電：英國與葡萄牙於今日重新保證雙方之友誼。當時駐葡萄牙新英大使伯納干柏爾爵士將其國書呈遞卡摩納總統。干柏爾爵士遞呈國書後，即與總統作一長時間之談話。

英國與葡萄牙之關係，已有六百年之歷史。兩國之關係，素稱親密。英國仍保持其整個之忠實。干柏爾爵士及使館人員，現在即指其失蹤，據稱即三晚不返。應視為已經損失云。

北非洲意軍

士氣完全渙散

三黑衫司令潛逃可為明証

路透社倫敦一月九日電，據正式揭露，北非洲意軍總司令格尼安尼元帥所統率之意軍，其士氣已完全渙散，在巴第亞失守前之一夜，三位黑衫軍司令官，竟私行放棄職守，不顧部屬，逃得不知去向，可為最明顯之證據。衛戍巴第亞城之總司令官麥平佐里將軍，其行蹤仍不明瞭，初次之傳聞，謂其被俘，現在却指其失蹤，據稱即三晚。

關於軍事代言人之意見，以為此位黑衫司令官，前謂被俘者，或者有誤，彼仍著常服另一位將領，而誤認為麥平佐里者，代言人又云，由於該處地勢之關係，無疑地該將官便利於自巴第亞逃出，而且好之於英軍下最後總攻之前也，而且小隊之意軍，酒行部出包圍環亦在其可能性云。

英駐葡新大使

謁葡總統呈國書

英葡友誼從此更密切

路透社里斯本九日電：英國與葡萄牙於今日重新保證雙方之友誼。當時駐葡萄牙新英大使伯納干柏爾爵士將其國書呈遞卡摩納總統。干柏爾爵士遞呈國書後，即與總統作一長時間之談話。

英國與葡萄牙之關係，素稱親密。英國仍保持其整個之忠實。干柏爾爵士及使館人員，現在即指其失蹤，據稱即三晚不返。應視為已經損失云。

馬來聯邦鐵道局

本局對於各種貨物之收貨、交貨及寄存等，具有極大便利，設如詳情，可就近與火車火輪公司或商戶洽商。

號一箱信坡隆吉

理經部運輸

吳部長鍵史行程

明日乘輪離星赴仰

昨日遭刺傷

身上被刺兩處

傷勢嚴重

仰光華僑隊來函

成組助賑五萬餘元

太平分會十一月份募捐

莊世樑眼科專門醫院

砂眼……

人使眼結……隔夜治愈

男女之樂

得可者窮衰力精

易反如掌

服用奧加撒

包你精壯勝過青年

將一切衰窮掃乾淨

OKASA

請向下列地址函取說明書及醫界證書

Grafton Laboratories Ltd.

Singapore & Kuala Lumpur.

Boon Pharmacy, Penang & Ipoh.

J. H. Parker Co. 現代總羅運及英各屬荷亞來馬

新嘉坡郵局僧山四十二號

目無光彩面黃起泡

功效明顯實屬反蝕為妍

新式經濟瓶

大小兩種

每瓶七角四

ANDREWS LIVER SALT

Agents

Sandilands Buttery & Co.

代理

仙得莖容的里公司

攝些像片

前火在示誇能君使

柯達影機

各柯達代理商均售

柯達有限公司(註冊國英在)新加坡羅敏申律一百卅號

檳城晨報

吳部長變更行程

明日乘輪離星赴仰

臨行前發表告別馬來亞僑胞書

本報駐星記者今日下午一時接徐館話，奉最高領袖、蔣委員長命南來宣慰僑胞，敦睦邦交之中央和外部長吳鐵城專使，此間到馬，僑領等非常重視，當局友邦人士感銘特深，以及各地僑胞熱烈的歡迎，此正表現我兩洋百萬僑胞絕對擁護最高領袖，擁護中央政府之熱誠表示也。吳專使自此任務完成，公畢後，原定今晨由星搭機飛仰，惟今晨，行程變更，決定明日乘輪離星赴仰光。吳專使離星洲時，發表「告別　來華僑胞書」，交由總領館發表。原文簡長，本報俟獲到時當即全部刊出，以饗僑胞也云。

總督今日赴仰

視察兩日然後赴怡保

為峽殖民地總督湯姆斯爵士，前日偕爵士夫人，隨帶隨從抵檳，巡視北海，商討防務問題，頃已離檳赴吉，並曾接見本埠軍政領袖，及各界各路領袖代表，商榷本埠防務之重要問題，昨日下午六時前，作最後的檢閱本埠消極防務各部隊，消息已誌本報。

總督今晨偕夫人及隨從等乘汽車離檳續程赴吉，並曾接見本埠軍政領袖，及各界各路領袖代表，商榷本埠防務之重要問題，昨日下午六時前作最後的檢閱本埠消極防務各部隊，消息已誌本報。

總督今晨偕夫人及隨從等乘汽車離檳續程赴吉，並曾接見本埠軍政領袖，及各界各路領袖代表，商榷本埠防務之重要問題，昨日下午六時前作最後的檢閱本埠消極防務各部隊，消息已誌本報。

印婦跌斃怪案

身上被刺傷

捕獲二名嫌犯

本埠紅毛花園內通往升旗山之小徑山路，昨日有一印婦由山上跌下，慘告斃命，查該印婦當時腹部身上曾穿有數處被刺傷，其跌下慘死是否被人謀害，抑實為刺傷所致，現地方當局會同警方調查中。

過港仔月捐

十一月份徵信錄

今日經印就分發，計八百四十二條共收銀七百六十五元九角。

炮兵旅德那氏將被控法庭

四十名乘客滾入河中

幸獲救起僅一名巫婦失踪

籃球消息

海燕征大年

泰越緬爪米類舊價重新規定

本月一日，星報公佈泰緬越各埠米類最高價值，茲將該日頒佈之各種米價，補誌如下：

昨岸憲河中汽艇翻覆

星洲政府將邀吾儕領袖

商討疏散人口辦法

吳專使講演

「新的時代和新的認識」

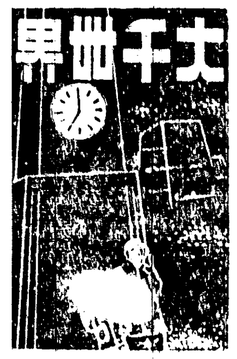
在新加坡劇作俱樂部

莊世樑眼科專門醫院

新式經濟七四號　大馬路　廿四角舖

ANDRE LIVER SA

環球情報社報



美國的總統
——他們的奇聞奇事——

所謂「大地之精英」，「人中龍鳳」，「山川之秀」，「人傑」，「人豪」，如美國的總統，就老是被小報記者們，或一般民眾們，加以這些個頭銜的。其實最偉大的總統，也不過是人，那是無庸諱言的。

美國的總統，所有俄文譯名的總二都是其和森，歷史上有二十二位總統，有六個人曾經一度連選，連選創始人為華盛頓，他是美國總統中，大家最熟悉的，此外，胡佛總統和威爾遜總統，也是連選過的。

美國總統是由人民選舉的，但選舉人團的組織，是由各州的人民選舉出來的，選舉人團的人數，是根據各州的人口數目而定的，人口多的州，選舉人團的人數也多，人口少的州，選舉人團的人數也少。

選舉人團的人數，是和各州在國會中的參議員和衆議員的人數相等的，例如紐約州在國會中有參議員二人，衆議員四十五人，共四十七人，所以紐約州的選舉人團的人數，也是四十七人